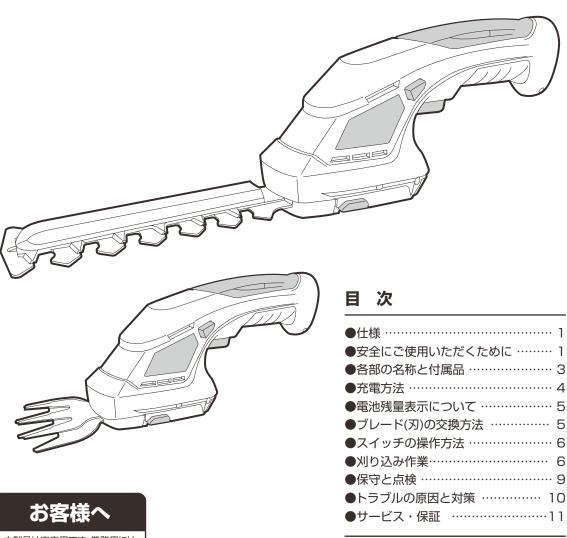
YH	B-1	28	G
----	-----	----	---



### (3.6V USB充電式)

# 家庭用

## 2Wayハンディヘッジバリカン 取扱説明書



本製品は家庭用です。業務用にはお使いにならないでください。

**企警告** 

安全のため 必ず この取扱説明書をよくお読みください。

本機の使用方法を誤りますと、けがをするなど大変危険です。

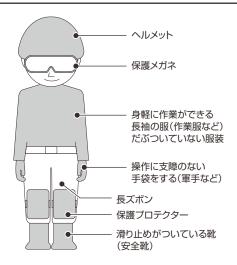
本機は充電式のハンディヘッジバリカンです。スイッチに指をかけたまま持ち運ぶと不意に動く可能性があり大変危険です。使用しないときは必ずスイッチから指を離してください。

#### 仕 様

定格電圧	3.6V	
ストローク数	1,100min <sup>-1</sup>	
刈 込 幅	ヘッジトリマー:約120mm バリカン:約80mm	
連続使用時間	約30分	
本体サイズ(ヘッジトリマー装着時)	全長255×全幅75×全高125mm	
本 体 質 量 (バッテリー含む)	約0.62kg(ヘッジトリマー装着時)	
バッテリー	2.0Ah リチウム電池	
充 電 時 間	約3時間	
充 電 方 式	USB-typeC USB充電	

※連続使用時間は、無負荷状態での作業時間です。実際に刈る草木の種類、ブレード(刃)の状態、充電の状態によって変わることがあります。
※改良のため、主要機能および形状などは変更する場合がありますので、ご了承ください。

## 下図のような動きやすい服装で作業をおこなってください。



#### 安全にご使用いただくために

このたびは「3.6V USB充電式2Wayハンディヘッジバリカン YHB-128G」を、お買上げいただきましてありがとうございます。ご使用前に必ず、この取扱説明書を良くお読みいただき、警告および注意事項を厳守して安全に正しくご使用ください。また、お読みになった後も、この取扱説明書をすぐに取り出せる場所へ、大切に保存しておいてください。

※ここに示した警告及び注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区別しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

## ⚠ 警告

誤った取り扱いをすると、人が死亡又は重傷を負ったり、重大な物的損害事故の可能性が想定される内容を示します。

本機は充電式のハンディヘッジバリカンです。スイッチに指をかけたまま持ち運ぶと不意に動く可能性があり大変危険です。使用しないときは必ずスイッチから指を離してください。

- ※バリカン刃、ヘッジトリマー刃ともに本書ではブレード(刃)と表記しています。
- ●輸送途中の衝撃などの理由で部品や金具が緩んだり破損することがあります。ご使用前に必ず各部を確認してください。緩んだ状態や破損したままご使用になりますと、思わぬ事故の原因となります。異常が見つかった場合、お買い求めの販売店か商品問い合わせ先までご相談ください。
- ●作業者は長袖、長ズボン、滑りにくい運動靴、保護メガネ、ヘルメット、プロテクター、手袋等を必ず身に付けてください。 身に付けないと、処理物が飛散したときなど、思わぬ事故の原因となります。
- ●作業前にブレード(刃)に欠けや割れがないか確認してください。
- ●作業前に作業をする場所の小石、空き缶、金属片等を取り除いてください。ブレード(刃)に当ると飛散し、事故、けがの原因となります。

- ●作業場に電線などがないことを確認してください。電線などがありますとブレード(刃)で切断のおそれがあり、感電や火災、漏電の事故の原因となります。
- ●雨の中や雨上がり、散水直後の刈り込みはしないでください。感電や漏電のおそれがあり大変危険です。
- ●揮発性可燃物(シンナー、ガソリン等)の近くでは絶対に使用しないでください。可燃物の近くで使用しますと、引火、爆発の危険があります。
- ●作業中は、本機のグリップをしっかりと握ってください。しっかりと握っていないと作業中に本機が振れて 事故の原因となります。
- ●お子様やご使用方法がわからない方には絶対にご使用させないでください。
- ●お子様や作業者以外の人を作業場10m以内に近づけないでください。作業時に飛散した枝や異物でけが をするおそれがあります。
- ●運転中は絶対にブレード(刃)に手や足等を近づけないでください。
- ●次の作業のときは、必ず本機からブレード(刃)を外して作業してください。
  - ・ブレード(刃)の異物を取り除くとき。
  - ・ブレード(刃)に直接触れるとき。(ブレード(刃)の交換など)
- ・調整、点検をおこなうとき。
- ・本機を持ち運ぶとき。
- ・本機を使用しないとき、保管するとき。
- ●本機が熱くなったり、異常が感じられた場合は、ただちに使用をやめてお買い求めの販売店、または商品 問い合わせ先までご連絡ください。
- ●お客様ご自身での修理、改造は絶対にしないでください。重大な事故の原因となります。
- ●不意な始動の原因になりますので、スイッチに指をかけて運ばないでください。
- ●本機の後部には充電用のUSB端子があります。金属片・水などの異物を近づけないでください。
- ●本機を工具箱や釘袋など金属と一緒になるおそれがある場所には保管しないでください。発煙・発火・破裂のおそれがあります。
- ●充電中、発熱などの異常に気がついた時は、直ちに充電用USBケーブルを抜いて充電を中止してください。そのまま充電を続けると発煙・発火・破裂のおそれがあります。
- ●本機を火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・保管しないでください。
- ●ぬれた手で本機や充電用USBケーブルに触らないでください。

### <u> 注意</u>

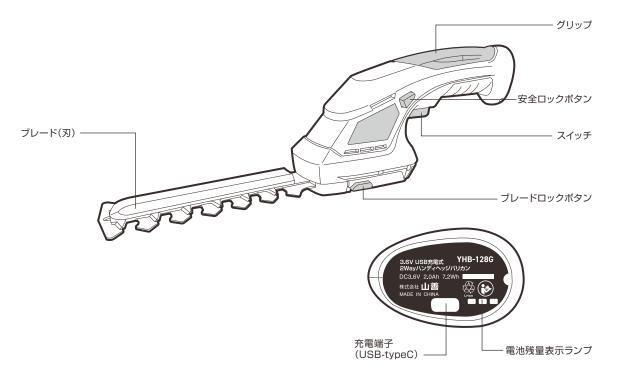
誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容を示します。

- ●付属品は取扱説明書に従って確実に取付けてください。取付けが確実でないと外れたり、事故の原因となります。
- ●本機は大事に使用してください。誤って落としたり、ぶつけた場合は異常の有無を確認してください。
- ●本機を保管するときは、お子様の手の届かない場所に安全な状態で保管してください。湿度の高いところ、雨のかかるところ、直射日光のあたる場所には保管しないでください。
- ●本機は日本国内専用です。海外では使用できません。
- ●注意に表記してある場合でも状況によっては、死亡、重症等の重大な事故につながるおそれがありますので、必ず守ってください。

1

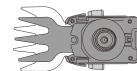
#### 各部の名称と付属品

#### 《本体》



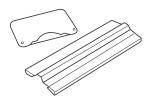
#### 付属品の明細

①ヘッジトリマーブレード



②バリカンブレード

③ブレードカバー



④充電用USBケーブル (type A-Type C)

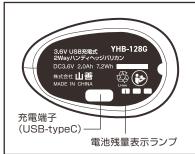


⑤取扱説明書 (本書)×]

#### 充電方法

#### **注意**

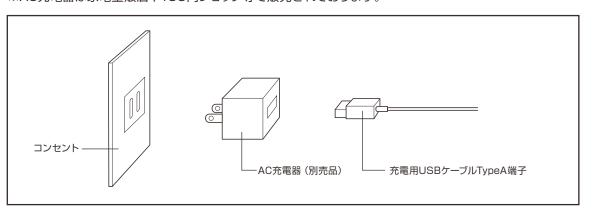
- ●本機は充電中は動作しません。充電完了してからご使用ください。
- ●本製品にはAC充電器は付属しておりません。モバイルバッテリーやノートPC以外から充電する場合は別途市販のAC充電器をお求めください。
- ●USB機器の相性によりモバイルバッテリーやノートPCでも充電出来ない場合があります。その場合は市販のAC充電器をお求めください。
- ●本機側のUSB端子はTypeC、コンセント側の端子はTypeAなのでAC充電器はTypeAが充電出来る物をで使用ください。
- ①モバイルバッテリーやノートパソコン、コンセントに繋いだ市販のAC充電器やスマートフォンのACアダプター等のUSB機器に充電可能な物に本製品付属の充電用USBケーブルのTypeA端子を接続してください。
- ②充電用USBケーブルのTypeC端子を本機の充電端子に差し込むと電池残量ランプが赤色に点灯して充電が始まります。
- ③充電が完了すると電池残量ランプが緑色に点灯します。
- ※フル充電の所要時間目安は約3時間です。充電時の気温や電池の残量により充電時間は多少前後することがあります。
- ※本機はリチウムイオン電池なので高温、低温では充電出来ません。 10℃~35℃の範囲内で充電してください。



#### ■ 市販のAC充電器やスマートフォンのACアダプターを接続する場合

本製品はAC充電器は付属しておりません。ご使用になられる際は市販のAC充電器を購入してご使用ください。

※AC充電器は家電量販店や100円ショップ等で販売されております。



#### 電池残量表示について

ランプ表示		状態
•	赤 点灯	充電中
	緑 3個点灯	充電完了
	緑 2個点灯	電池残量10%~80%
	緑 1個点灯	電池残量10%以下 ※1
000	点灯しない	充電不可 ※2

※1:力が弱くなってきた時点で使用をやめ、充電してください。

※2:周囲温度が高温、低温、あるいは本機の故障、ケーブルの断線などで充電出来ない状態です。

#### ブレード(刃)の交換方法

#### ♠ 警告

- ●ブレード(刃)の交換は必ず丈夫な手袋を着用しておこなってください。
- ●ブレード(刃)の交換は必ずブレードカバーを付けた状態でおこなってください。

#### ■《ブレード(刃)の取り付け方法》

- ①本体とブレード(刃)の接合部分にゴミなどが付着していないことを確認してください。
- ②本体下部の溝に矢印の向きでブレード(刃)を差し込み、そのまま本体に取り付けてください。確実にロックするとブレードロックが働きカチッと音がします。

#### ■《ブレード(刃)の取り外し方法》

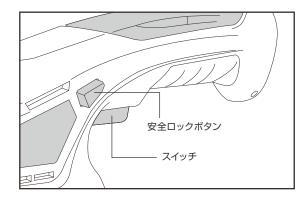
- ①左右のブレードロックボタンを押しながら、ブレード取り付けと逆の動きでブレード(刃)を本体から外してください。
- ②作業後の草や土などが付いていたら丁寧に取り除いてください。異物が残っていると次回使用時に異物が挟まり故障の原因になります。



#### スイッチの操作方法

#### ⚠ 警告

- ●スイッチを入れる前には、手や身体がブレード(刃)に触れていないか、周りに人がいないかなど、必ず安全確認をおこなってください。
- ①不意の起動を防ぐため、スイッチだけでは押せません。本体の安全ロックボタンを押しながらスイッチを押すと起動します。
- ②スイッチを押している時だけ動作します。スイッチを離すと停止します。



#### 刈り込み作業

#### ⚠警告

- ●刈り込む方向に手や足を出さないでください。重大なけがや事故の原因となります。
- ●刈り込み作業をする場所に、電源ケーブルや針金がないことを確認してください。ブレード(刃)が電源ケーブルや針金に接触すると感電や漏電、故障のおそれがあります。
- **●雨上がりや散水後など濡れた庭木の剪定には使用しないでください。感電のおそれがあります。**
- ●高所作業をするときは、下に人などがいないことを確認しおこなってください。本機を誤って落とすと、重大な事故の原因となります。

#### **注意**

- ●動きやすい服と滑りにくい靴を着用してください。また、ヘルメット・長袖・長ズボン・保護メガネ・手袋を必ず身に着けて作業をしてください。
- ●本機のグリップをしっかりと握ってください。しっかり握っていないと、作業中に振動などで手から離れ、 事故の原因となります。
- ●はしごに登って作業するなど、不安定な姿勢で作業をしないでください。事故の原因となります。
- ●本機を持ち運ぶときに、ブレード(刃)でけがをするおそれがあるのでご注意ください。本機を持ち運ぶときには必ず、ブレードカバーを取付けてください。
- ●本機はスイッチを切ってもブレード(刃)はすぐに止まりません。ブレード(刃)に手や身体を近づけないでください。

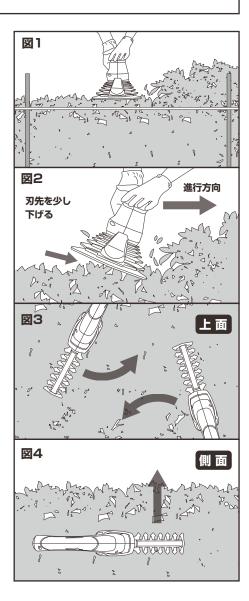
#### ■ ヘッジトリマー

#### 警告

- ●ご使用前に生垣の中の異物を必ず取り除いてください。
- ●太い枝などがブレード (刃) に食い込んで本機が止ったときは無理に動かさず枝を取り除いてください。

#### **注意**

- ●ヘッジトリマーのブレード (刃) では直径4mm以上の太さの枝は刈れませんので、本機ご使用前にあらかじめ園芸ハサミなどで切断しておいてください。
- ①前準備として4mm以上の太い枝は、あらかじめ園芸ハサミなどで刈り取ってください。
- ②上面を同じ高さにそろえるときは、ヒモなどを水平に張って目安にすると便利です。(図1)
- ③刈り込む進行方向に対して、ブレード(刃)の刃先を少し下げて刈り込んでください。枝のブレード(刃)への取り込みがスムーズになり、きれいな刈り上がりとなります。(図2)
- ④刈り込むスピードは、落ち着いてゆっくりと1mを3~4秒くらいかけて刈るのが基本です。
- ※切断能力より早く刈り進むと、枝が曲がって刈り取られ、高 さが不揃いになります。
- ⑤上面は立ち位置を変えて、色々な方向へ刈りましょう。 時々 生垣から離れて、高さを確認しながら作業しましょう。 (図3)
- ⑥側面を刈り込むときは、下から上へ刈り上げるように刈り込みましょう。ツゲやツツジの玉造りをする場合は、根元から玉の頂上に向かって刈り込むとキレイに仕上がります。(図4)
- ※枝や針金等を噛み込んでブレード(刃)が止ったときは直ち に動作を止めて異物を取り除いてください。ブレード(刃) に触れる時は必ず手袋を装着しておこなってください。
- ※モーターが停止したり、振幅スピードが落ちるような使い方は、モーター焼けなどの原因となります。負荷のかけ過ぎに 注意してください。



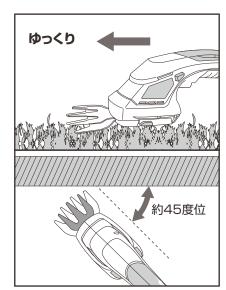
#### ■ 芝生バリカン

#### ♠ 警告

- ●本機の芝生バリカンは芝生専用です。枝の剪定など他の目的では使用しないでください。
- ●ご使用前に芝生の中の異物を必ず取り除いてください。
- **●異物がブレード(刃)に食い込んで本機が止ったときは無理に動かさず異物を取り除いてください。**
- ●縁石や壁などのキワ刈りでは、バリカン刃の側面が縁石や壁などに当たらないように約45度の角度をつけて斜めに刈り進めてください。

#### **注意**

- ●バリカンのブレード (刃) で伸びた芝生を刈る場合、1度に刈り込まず数回に分けて少しずつ刈っていくようにしてください。(10~20mmずつ刈るのが基本となります)
- ①本機の安全ロックボタンを押しながらスイッチを押して動作させてください。動作したら安全ロックボタンから指を離しても大丈夫です。
- ②本機を芝生の上において、グリップをしっかりと握って、滑らすようにゆっくりと前進させてください。
- ③長く伸びた芝生は最初から短く刈り込みますと芝生を傷めます。順次日を置いて短くなるように刈り込んでください。一回の刈り込みで刈り取る芝生の長さは10~20mmにおさえてください。
- ④縁石や壁などのキワ刈りでは、ブレード(刃)の側面が縁石や壁などに当たらないように約45度の角度をつけて斜めに刈り進めてください。
- ※ブレード(刃)の側面を縁石などに当てると、跳ね返りが生じて 大変危険です。また、縁石や壁にキズがつく原因となります。
- ※枝や異物を挟み込んでブレード(刃)が止ったときは直ちに動作 を止めて異物を取り除いてください。
- ※硬いものを噛み込むとブレード(刃)が歪んですり合わせが悪くなるときがあります。芝生などの刈り込みがしづらくなったときは新しいブレード(刃)に交換してください。



#### 保守と点検

#### ⚠ 警告

- ●ブレード(刃)のお手入れ時は手袋を装着して行ってください。
- ●収納の際は必ずブレードカバーを付けてください。本機が不意に動作したときのブレード(刃)による けがを防ぎます。
- ●使用後には丈夫な手袋を着用してブレード(刃)や本体についた異物や汚れ、樹液等を固めのブラシと柔らかい布でよく取り除いてください。
- ●プラスチック部分の汚れがひどいときは、薄めの台所用中性洗剤を含ませた布で拭いてください。 ※ガソリン、シンナー、ベンジン、灯油などは、絶対に使用しないでください。
- ●掃除後は良く乾燥させてください。
- ●ブレード(刃)にブラシや布を使用し、機械油(ミシン油、自転車油等)を刃先などに塗布してください。 ※危険ですので、必ず丈夫な手袋を着用してください。
- ●本機を保管するときは、お子様の手の届かない場所に安全な状態で保管してください。湿度の高いところ、雨のかかるところ、直射日光のあたる場所には保管しないでください。
- ●電池残量が空の状態で長期保管するとバッテリーの寿命が縮まります。満充電してから収納してください。
- ●収納するときはブレードの保護のためブレードカバーを付けてから収納してください。

#### ■ 本機を長持ちさせるには

- ●力が弱くなってきたと感じたら、充電してください。
- ●満充電状態で追加充電をしないでください。
- ●充電は周囲温度10℃~35℃の範囲でおこなってください。
- ●使用直後は本機を冷ましてから充電してください。

#### ■ リチウムイオン電池の回収について

●本機はリチウムイオンバッテリー内蔵式です。使用済みのリチ

ウムイオン電池はリサイクル活動と環境保護のため回収しております。回収はブレード(刃)を外した状態でお買い求めの販売へお持ちください。

使用後はリサイクルへ



Li-ion

#### O

## トラブルの原因と対策( 本製品は一般家庭での草刈を目的にしていますので、 過酷な状況での連続使用は避けてください。

故障かなと思われましたら、次の内容に添って点検をおこなってください。

症状	原因	処 置
	バッテリーの温度が高温になって いませんか。	作業を中断してバッテリーを冷ましてください。
	過負荷になっていませんか。	作業を中断して過負荷の原因を取り除いてください。
動かない	バッテリー容量が少なくなってま せんか。	バッテリーを充電してください。
	ブレード(刃)に異物が挟まっていませんか。	作業を中断して異物を取り除いてください。
	充電中ではありませんか?	充電中は動作しません。充電が完了してバッテリーが冷めてから 動作させてください。
充電できない	USB機器は組み合わせにより認識 しない場合があります。	市販の汎用ACアダプター(安価な物で充分です)を別途ご用意 ください。
	ブレード(刃)に異物が挟まってい ませんか。	作業を中断して、異物を取り除いてください。
使用時に 異音がでた	ブレード(刃)が欠けたり、変形して いませんか。	作業を中断して、新しいブレードに交換してください。
	ブレード(刃)に異物が付着してい ませんか。	作業を中断して、異物を取り除いてください。
	ブレード(刃)が正しく取付けられ ていますか。	ブレードの交換方法を参考にブレードを正しくセットしてください。
	ブレード(刃)の寿命ではありませ んか。	ブレードを取り外し、ブレードの交換方法を参考に新しいブレード に交換してください。
枝や芝が うまく刈れない	ブレード(刃)が欠けたり、変形して いませんか。	ブレードを取り外し、ブレードの交換方法を参考に新しいブレード に交換してください。
	ブレード(刃)の寿命ではありませ んか。	ブレードを取り外し、ブレードの交換方法を参考に新しいブレード に交換してください。
	刈り込むスピードが速すぎません か。	本機が刈り込む速度に合わせてゆっくり刈り込んでください。
	太い枝を刈っていませんか。	太い枝はあらかじめ刈込みハサミなどで刈り込んでください。
	長く伸びた芝を刈っていませんか。	芝生の刈込み方法を参考に刈込み作業をしてください。
	モーターに負荷をかけ過ぎていま	【ヘッジトリマー刃装着時】 ヘッジトリマーブレードを枝に押し付けるのではなく、ヘッジトリマー ブレードのエッジで少しずつ刈り込むように作業してください。
	せんか。	【バリカン刃装着時】 バリカンブレードを芝に押し付けるのではなく、バリカンブレードの 先で少しずつ刈り込むように作業してください。

表中に記載されていない故障など、ご不明な点は、お買い求められました販売店、または商品問い合わせ先までご相談ください。

10